



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

FAX pour soumissions: (418) 648-2209

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Design and Fabr. Composite Shelters	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF928-190384/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>	<b>Date</b> 2019-11-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCN-039-17799	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCN-8-41214 (039)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-12-23</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Boisclair, Daniel	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcn039
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2831 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Title : Design and fabrication of new composite shelters, sheds and accessories**

**AMENDMENT 002**

**ANNEX "A", STATEMENT OF REQUIREMENT**

**Section A0010, Article 1.7.1**

**DELETE :**

The design of the shelters, sheds and accessories will be used to produce drawings and a specification for their fabrication and another complete set for their installation; these must be signed and bear the stamp of an engineer or an architect, both of whom are licensed in **Canada**, and issued in both official languages.

**INSERT :**

The design of the shelters, sheds and accessories will be used to produce drawings and a specification for their fabrication and another complete set for their installation; these must be signed and bear the stamp of an engineer or an architect, both of whom are licensed in **Quebec**, and issued in both official languages.

---

**ANNEX "A", STATEMENT OF REQUIREMENT**

**Section A1010, Article 1.4.1**

**DELETE :**

Drawings and specifications for construction/installation: provide the drawings and specifications required for fabrication and for construction bearing the stamp of a qualified structural engineer licensed in **Canada**, in both official languages.

**INSERT :**

Drawings and specifications for construction/installation: provide the drawings and specifications required for fabrication and for construction bearing the stamp of a qualified structural engineer licensed in **Quebec**, in both official languages.

---

**ANNEX "A", STATEMENT OF REQUIREMENT**

**Section A1011, Article 1.3.2**

**DELETE :**

Design the foundations based on recommendations by the structural and geotechnical engineer for the design loads and local soil conditions and in accordance with the geotechnical study (Annex B) for the Heath Point site and based on the layout created at the Lévis site.

**INSERT :**

Design the foundations based on recommendations by the structural and geotechnical engineer **licensed in Quebec** for the design loads and local soil conditions and in accordance with the geotechnical study (Annex B) for the Heath Point site and based on the layout created at the Lévis site.

---

---

## **ANNEX "A", STATEMENT OF REQUIREMENT**

### **Section A1011, Article 1.4.1**

#### **DELETE :**

Drawings: provide the required drawings bearing the stamp and signature of a qualified professional engineer licensed in **Canada**.

#### **INSERT :**

Drawings: provide the required drawings bearing the stamp and signature of a qualified professional engineer licensed in **Quebec**.

---

## **ANNEX "A", STATEMENT OF REQUIREMENT**

### **Section F1010, Article 1.4.30**

#### **DELETE :**

Everything must be designed by an architect or an engineer licensed in **Canada** and all documents must signed and stamped.

#### **INSERT :**

Everything must be designed by an architect or an engineer licensed in **Quebec** and all documents must signed and stamped.

---

## **ANNEX "A", STATEMENT OF REQUIREMENT**

### **Section F1010, Article 1.6.3**

#### **DELETE :**

Submit shop drawings stamped and signed by a qualified engineer or architect licensed in **Canada**, for assemblies, components and connections designed by Maker. A statement to this effect may be included on drawings.

#### **INSERT :**

Submit shop drawings stamped and signed by a qualified engineer or architect licensed in **Quebec**, for assemblies, components and connections designed by Maker. A statement to this effect may be included on drawings.

---

## **ANNEX "A", STATEMENT OF REQUIREMENT**

### **Section 01 33 00, Article 1.3.2**

#### **DELETE :**

Submit shop drawings bearing stamp and signature of qualified professional engineer or architect registered or licensed in **Canada**.

#### **INSERT :**

Submit shop drawings bearing stamp and signature of qualified professional engineer or architect registered or licensed in **Quebec**.

---

**\*\* ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME \*\***